

Consultations et remèdes à Nancy au XVIII^{ème} siècle : transcription

La femme de Devaux de Malzeville :
suppression de règle, menace
de phtisie avec vers :
tisane du S[ieu]r Pierson.

le 12 may 1764

(note marginale) Vuillemet apoticaire

N°1 La fille d'Orbelin, relieur paroisse S[ain]t-E pvre :
ulcères scrophuleux par toute l'habitude
du corps : les bains, des compresses imbibées
d'eau première de chaux dans laquelle on
fera dissoudre le savon d'Alicant, l'usage des
pilules de Keyser.

N°2 L'enfant de Bastien Gérard, scieur de bois
paroisse S[ain]t-Nicolas : tumeurs scrophuleuses :
purgation avec le diagrède (?) et le mercure doux,
l'éthiops minéral.

N°3 La fille de Bailli de S[ain]t-Nicolas : palpitation
et règles qui [ne] veillent paraître : saignée du
pied, purgatif minoratif, et contre vers, opiate
emménagogue.

N°4 L'enfant de Boufle de Meuron : ophtalmie
scrophuleuse : le diagrède et le mercure
doux et le diagrède, l'usage de la poudre
éthiopique.

5 La femme de Boutresquoy, âgée de 30 ans, de
Lestre-sous-Amance : passion hystérique avec fièvre et un
rafroidissement par le bas : l'eau de Brionne composée
dans les *accors*, la purge avec deux scrupules de
pilules impériales et pendant 15 jours soir et matin
une décoction de *squinne* avec du lait.

19e may

L'enfant de Gérard cy-dessus, digestif
pour *penser* une incision qu'on luy a
fait au dos de la main.

(note marginale) Villemet apotiquaire

Nicolas, boucher de Laxou, âgé 60 ans :
incontinence d'urine avec un épuisement
universel, espèce de diabète : lait coupé

avec l'infusion de la boule d'acier.

Nicolas Boutier, tisserand paroisse S[ain]t Epvre :
sciatique, un certificat pour Plombières datté
du 5 may de la présente année.

(note marginale) il n'a pas été inscrit le cinq mai 1764

26 may

N°1 Le fils de Plinguet de Séchamp : marasme,
opistotonos à la suite de la petite
vérole depuis un an, furoncle au
sommet de la tête : onguent de la
mère, eau de Plombières.

N°2 L'enfant de la veuve Barthélemi p[ar]oisse S[a in]t-Epvre :
obstruction au mésentère, suite
de la petite vérole, vers :
lavement de lait avec la décoction
d'absinthe, mercure doux à petite dose
incorporé dans la moelle de casse.